

چند رے شاہ ذی جاہ نے توقف کیا۔ پھر گویا ہوا۔۔۔ ”یہ شرط انصاف نہیں کہ جو شرط میں نے پیش کی اس میں سبقت لے جانے والے کو حوالے سلطنت نہ کروں۔ یاد رکھو بادشاہت کے لئے انصاف اول و آخر شرط ہے اور یہ حقیقت کیسے جھٹائی جائے کہ کبھی کبھی وہی چیز جو ہمیں بری لگتی ہے، ہماری بھلانی کے لیے اہم ہو اور وہ چیز جس پر ہم فریفہ ہوں، ہمیں تباہی کی جانب کھیچے۔ کون جانے اسی سادہ لوح میں رعایا کی نلاح ہو اور تمہارے علوم کی دسترس مندی کھٹی رہ جائے۔

سنا ہے سب سے چھوٹا شہزادہ رسول حکمران رہا۔ بڑے شہزادوں کا سارا وقت بغاوت، سازش اور رزم گاہوں میں گزرتا۔ بادشاہ چونکہ انصاف کے علاوہ کسی اور وصف سے آراستہ نہ تھا اس لئے اس کے عہد میں شیر اور بکری ایک ہی گھاث پانی پیتے رہے اور رعایا نلاح اور امن سے وابستہ خوشی اور خوشحالی کی زندگی بسر کرتی رہی۔

میں آج تک یہ روز نہ جان سکا کہ بعض کو بعض پر سبقت کیوں حاصل ہو جاتی ہے؟ کسی ایک وصف سے پیڑا اپار کیسے ہو جاتا ہے؟ چاچ محمد صدیق میں وہ کوئی خوبی تھی جس کی بنا پر وہ ہر لمحہ ریٹھرا اور میرا باپ جس کی ساری زندگی ذمہ داریاں اٹھاتے، وعدے نبھاتے، ناک کی سیدھہ چلتے چلتے گزری، نہ پنے لیے خوشی حاصل کر سکا نہ کسی اور کو سرت کے حوالے کر سکا؟ بعض کو بعض پر ترجیح کیا کسی خوبی، محنت، منطقی چنانوں کے باعث ہے کہ یہ اوپر والے کی مرضی کی مر ہون منت ہو اور جس کی لا جک تک ابھی انسان پہنچ نہیں پایا۔“

جمن ناؤں کے اس محلے میں صفائی سترہائی کا یہ عالم ہے کہ کبھی کسی کھڑکی دیوار پکی کلڈنڈی پا کاغذ، مٹی، گھاس، کاتھکا بھی نظر نہ آیا۔ میں بیکلوں میں بیٹھ کر سڑک کا نظارہ کرتا رہتا۔ ہر چیز اور ہفتے کے روز گندی گاڑی آتی اس میں بڑے مظبوط جسموں والے نیلی رو دیاں پہنے نیگرو، امریکین اور دوسرے تارکین وطن باہر نکلتے اور گھروں

سے باہر رکھے ہوئے پلاسٹک کے کالے ڈرمون میں سے کوڑا کر کت اٹھا کر لے جاتے۔ نہ سگریٹ پینے کے بہانے بیٹھتے، نہ ہی کسی دوسرے پر کام چھوڑ کر خود چھپت ہو جاتے۔ ہمارے دلیس میں عام طور پر نماز پڑھنے کے بہانے کارندے جاتے ہیں اور پھر اوت کر افس میں واپس ہی نہیں آتے۔ جمعے کے روز تو معمول ہوتا کہ گوفنتر پانچ بجے تک کھلیں لیکن واپسی کی نفری ضرور کم ہو جاتی۔ ساید اسی دکھ کے کارن بھنوں کے عہد حکومت نے جمعے کو سرکاری تعطیل ہی میں بدل دیا گیا لیکن بات پھر بھی نہ بینی کہ اس طرح ہفتے میں تین چھٹیاں رہنے لگیں۔ جمعے کو سرکاری چھٹی ہفتے کو فریج لیو اور انوار کو سرکاری انگلی کی رسم کے مطابق چھٹی ہی بھی جانے لگی۔

منگل کے روز گھاس کاٹنے والے آئے اکرتے ہیں گھاس کاٹنے کے لیے عموماً ایسے طالب علم ہوتے تھے جو اپنے سکول یا کالج کی فیس اکھٹی کرنے کے لیے یہ کام کرتے۔ ایک گھاس کاٹنے والی چھوٹی سی گاڑی آتی جسے طالب علم کا رکی طرح ٹلاتا اور موٹی موٹی گھاس کاٹتا جاتا ہے اس کے بعد ایک نوجوان لمبی بندوق نماشین لایا جس کے سامنے چوخی میں گھاس کاٹنے کی پھر کی لگی اور پھر کوئے کھدوں میں سے نامکن چہلوں سے بھی گھاس کاٹ جاتی۔۔۔۔۔

نہ کوڑا اٹھانے والے نہ گھاس کاٹنے والے نہ ہی شیشے صاف کرنے والوں کو کام کرنے میں کوئی دقت تھی۔ اپنے اپنے وقت پر آتے اور کام کرنے کے بعد پھر سے اڑ جاتے۔۔۔۔۔ پرندوں کی طرح یہاں نہ ڈراؤن غصائی تھا نہ کوئی ایسی میٹ جو کام کروائے مکھی کے چھتے کی طرح سارے کارکن پابندی کا رہتھے۔ ان روپوں کو دیکھ کر مجھے خیال آتا کہ یہ کیسی دنیا ہے، کیسا نظام ہے۔۔۔۔۔ جہاں کام ہوتے چلے جاتے ہیں۔ نہ کوئی شخص روڑاپتا ہے نہ کسی کو روکاوت بننے پر آمادہ کرنا ہے۔

در اصل امریکہ میں ساری اخلاقیات کام کی اخلاقیات کے بعد آتی ہیں اس
معاشرے میں اسی انسان کی عزت ہوتی ہے جو کام میں پورا اترتا ہے۔ سب کا رشتہ
کام سے گہرا ہے اور فرد کا فرد سے رشتہ ناط اغراض کے باعث نہیں بلکہ ذاتی خوبی پر
محض ہے۔ یہاں سب کلام کی اہمیت کے لئے جتنے کی کوشش کرتے ہیں۔۔۔
یہ اور بات ہے کہ ابھی ایسی گوند ایجاد نہیں ہوئی جو انسان کو انسان سے مستقل جوڑ
سے۔۔۔ انسان ہمیشہ اپنی فردیت قائم رکھنا چاہتا ہے کسی اور میں نہ صنم ہوتا ہے اور
کسی اور کو اپنے میں صنم ہونے کی اجازت دیتا ہے امریکہ میں پھر نے کا سلسلہ اور بھی
تیز ہے۔ یہ لوگ دل شکست کو کر بھی Move On کرنا جاتے ہیں۔

”ابا جی آپ سارا دن بور تو نہیں ہوتے۔۔۔“ بلال بہت مودب ہو کر پوچھتا
ہے۔

”اوہ نہیں بابا۔۔۔ میں نے کہا بور ہونا ہے اس عمر میں“
”میں آپ کو اس ویک اینڈ پر نیو یارک لے جاؤ یا آپ واشنگٹن ڈی سی جائیں
گے میرے ساتھ۔۔۔“

”تم میری فکر نہ کرو بلال میں ایک مدت سے آزاد محسوس کر رہا ہوں۔۔۔“
بال میرا داماد ہے، وہ ہر روز تازہ شیوں کے بعد نیلگوں چہرہ لئے بریک فاست
ٹھیک پر آتا ہے۔ الیکٹرک کیتلی میں چائے کے لئے پانی چڑھانے کے بعد وہ کئی
چھوٹے موٹے کام کرتا ہے سب سے پہلے وہ ڈش واشر میں سے برتن نکال کر باور پی
خانے کی Cabinets میں رکھتا ہے ان Cabinets کو ہمارے ملک میں
الماریاں کہا جاتا تھا، ان میں ٹھکٹا ٹھک کٹا کٹ دھرنے کے بعد وہ اپنے اور
میرے لئے ٹی بیگز لے کر چائے بناتا ہے اس چائے کا لطف کبھی کرک چائے جیسا

نہیں ہو ستا، لیکن ڈاکٹر بلال پھرے ذائقے بھلا چکا ہے۔ وہ سری پائے، نکا سک کے نہاری، قیمے والے نان یا نہیں کرتا۔ ایک مدت سے اس کی زندگی مشینی ہے۔ وہ عقل کے سہارے زندہ رہتا ہے۔ ہم دونوں سب سے پہلے ناشتہ کرتے ہیں میری بیٹی اور اس کے دونوں بیٹے گھر سے ذرا لیٹ جاتے ہیں بلال کے ساتھ میری بے تکلفی نہیں ہو سکی۔ کچھ حد تک میں آگے بڑھتا ہوں لیکن پھر خارپشت کی طرح میرے کائیں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ میں کسی کو اپنے جھانکنے کی اجازت نہیں دے سکت۔ کیونکہ زندگی کی کسی سطح پر مجھے علم ہو چکا ہے کہ رازِ داں ہمیشہ آپ کی کمزوریوں کو واشگاف کر کے انہیں استعمال کرنے کا فن بھی بخوبی جانتا ہے۔

بال کچن اور ڈرائیغ نیبل تک کئی مرتبہ آتا جاتا ہے رہتا ہے۔ کبھی ٹوسرے سے ٹوست مرآمد کرنے، کبھی چیز اور جنم نکالنے۔۔۔ اس لئے میں ناشتہ میں اندر نہیں کھاتا کہ پھر اسے یہ سروں بھی کرنا پڑے گی۔ سارا دن ہسپتال میں ہر کھانے کے بعد جب وہ گھر پہنچتا ہے تو اسے کئی دوسرے کام کرنا ہوتے ہیں گروہرین بھی وہی لاتا ہے، کیونکہ میری بیٹی کام پر دیر سے جاتی ہے اور دیر سے ہی لوٹتی ہے۔ بال عموماً دما غی طور پر غیر حاضر رہتا ہے۔ مغربی لوگوں کا خدا کام ہے۔۔۔ ہر تیسرا آدمی Workaholic ہے۔ اس کی اخلاقیات میں سرفہرست محنت کی اخلاقی قدر ہے۔ وہ کام میں چوری نہیں کرتا۔ اپنے Employees کا وقت ضائع نہیں کرتا۔ Work ethics۔ سے یہ درکار ہوتی ہے اور وہ پورے پانچ دن مشین بناؤ۔ یہ اپنڈ کا انتظار کرتا رہتا ہے جن اس کے جسم کو تفریح اور آرام کی گریس دی جاسکے۔

”کبھی تم نے سوچا بلال؟“

”کیا آبا جی۔۔۔؟“

”واپس جانے کے متعلق --- ملن میں لوٹنے کی آرزو کبھی بیدار ہوئی تم میں۔“

وہ زہر خند کے ساتھ مسکرا کر جواب دلتا ہے۔--- ”شروع شروع نو علیجا ہوتا تھا ابا جی لیکن اب فیصلہ ہو چکا ہے۔ اب پیچھے دیکھوں گا تو پتھر کا بن جاؤں گا۔“

”وہاں تمہارے سینیس کا آدمی عیش کرتا ہے دو دو ڈرائیور --- محل جیسا گھر آٹھ سات ملازم --- بچوں کے لئے فلپیو و میڈ، دوساز کمپنیوں کی طرف سے یورپ امریکہ کے مفت سفر --- جس قدر تم کاتے ہو بادشاہوں کی طرح رہ سکتے ہو وہاں ---“

”پاکستان امیروں کی جنت ہے ابا جی --- امریکہ غریبوں کا بہشت ہے۔ یہاں غریب آدمی عزت نفس سے محروم نہیں ہوتا۔ وہ نہ اپنے آپ کو کسی سے کتر سمجھتا ہے نہیں کتر ہوتا ہے آپ کے دلیں میں۔“

”کیا وہ تمہارا ملک نہیں ہے بلال؟ --- میں سوال کرتا ہوں وہ جواب نہیں دے پاتا۔

بلال گھڑی دیکھتا ہے اسے آدھے گھنٹے کی ڈرائیور کے ہسپتال پہنچنا ہے اور بتول اس کے وہ کبھی لیٹ نہیں ہوا۔

”ابو جی --- جب میں وہاں لاہور میں تھا تو پورے تین سال ملازمت کے لئے کوشش کرنے کے باوجود بیکار تھا۔ یہاں آکر میں بڑے دھکے کھائے۔ ارجمند اور میں نے بڑی مشقتیں جھیلیں، آپ کبھی اس سے پوچھنے لگا۔ کیا کیا پا پڑ نہیں بلیے ہم نے --- لیکن آج جو کچھ آپ دیکھ رہے ہیں، اسی امریکہ نے ہمیں دیا ہے۔“

”لیکن میرے نزدیک تو ابھی بھی تم دونوں کی مشقت کم نہیں ہوئی۔--- جس

قد رکام تم اور احمد بیہاں کرتے ہو اس کا تو تصور بھی پاکستان کے نوجوان نہیں کر سکتے۔۔۔ پہلے دفتروں میں پستے ہو، پھر گھر آ کر گھر یا ملازم بن جاتے ہو، یہ بھی کوئی زندگی ہے۔۔۔ کوئی فراغت نہیں آ رام نہیں۔۔۔ گھری بن ہو گھری،

”ٹھیک ہم کام کے عادی ہو گئے ہیں اباجی۔ آپ فکر نہ کریں۔ کام ہماری زندگی، خوشی، سکون ہے۔۔۔ بیہاں کام مشقت نہیں لگن ہے لگن۔۔۔“

وہ اپنا بریف کیس لے کر گھر سے باہر نکلتا ہے۔ اسے اپنے ہسپتال تک پہنچنے کے لئے آدھا گھنٹہ درکار ہے۔ چار پانچ جملے بولنے میں اس کا وقت ضائع ہو جاتا ہے اس کی پاٹاں میں اسے گاڑی تیز چلانی پڑتی ہے۔۔۔ Stress میں جانا پڑتا ہے۔

امریکہ میں لوگ ڈالرنیں بچاتے وقت بچاتے ہیں۔ پھر جب وقت کا صحیح مصرف ہونے لگتا ہے تو ڈالر خود ہی پانداز ہونے لگتے ہیں۔ اس طرح ایک خاص قسم کی Frustration جنم لیتی ہے۔ مایا داس پر دولت کا بوجھ خود بخود بڑھتا ہے۔ دولت اپنی مشغولیات خود بڑھاتی ہے۔ محل نما گھران گھروں کے انتظاما، بیرونی ممالک کے سفر، Designer کپڑوں اور جتوں کی تلاش، دولت کی بنا پر شہرت کی ہوں۔۔۔ پارٹیاں، پی آر، پرنسپلیٹی پر بلجن فیڈیو یا باریوں کا لا تھک سلسلہ جاری ہو جاتا ہے جب ڈالر بچنے لگتے ہیں تو پھر ایک اور قسم کا Stress شروع ہا جاتا ہے۔ ڈر اصل بیہاں وہاں انسا پوری کوشش کرتا ہے کہ وہ ذہنی دباؤ سے نکلنے۔ اظہانیت تکب، سکون اور شانستی ملے۔۔۔ لیکن شاید محبیت اور معاشیات کو یہ کچھ درکار نہیں۔ زندگی کا اصل راز اسی Stress میں ہے۔۔۔ یہ اور بات ہے کہ فلاج کے راستے پر چلنے والے دباؤ کی گھری سر سے اتنا کر ملکوئی مسکراہٹ کے ساتھ گرد و پیش میں تھنڈی چاندنی کی طرح پھرتے ہیں۔ نہ جہاں سوزی کا باعث بنتے ہیں نہ خود سوزی کا۔۔۔ لیکن اس سکون کے نئے کا Patent وہ ایسی جگہ کرتے ہیں، جہاں سے

نبیوں کا فتحہ سکون میسر آتا ہے اور اسے کسی اور زبان میں لکھا جاتا ہے۔

جب ہم ساندہ میں رہا کرتے تھے تو نجی مزفل میں ہمارا قیال تھا اور اوپر والی منزل کے اکلوتے کمرے میں شاہد بھائی رہا کرتے تھے۔ نچے صرف تین کمرے تھے۔ ایک تو بیٹھک تھی جس میں بید کی کرسیوں کو لٹھے کی چولیاں پہنا کر پردہ پوش شکل دی گئی تھی۔ ایک کمرہ ابوامی کا تھا جس میں زیادہ وقت ابوا کیلے رہا کرتے۔ دوسرا کمرے آپیا چودھرائی تھیں اور ہم تینوں چھوٹے بہن بھائی کو سانچا مار کر سٹ ڈاؤن شینڈاپ کرایا کرتی تھیں۔ وہ میرے ہوش سے پہلے کی استانی تھیں۔ ان کو یہ زعم تھا کہ وہ ساری کائنات سے بہتر جانتی ہیں۔

انسان کو غالباً سب سے زیادہ حکم کا شوق ہے۔ وہ دوسروں پر بھی رب بھی خو شامد، بھی سزادے کر اپنی حکومت کا ثبوت اپنی ادا کو پہنچانا رہتا ہے۔ حکم زیادہ ہوتا چلا جائے تو خود اعتمادی میں بھی اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے دوسروں کی مرضی پر اپنی مرضی مسلط کرنے کے موقع کم ہوں تو احساس کمتری بدھنے لگتا ہے۔ مذهب، قانون، ماں باپ، استاد، رسم و رواج کسی قسم کی بھی اطاعت ہو تو انسان تابع کی حیثیت میں فیصلے کرتا ہے اسے فیصلوں کے لیے اپنے اندر کے بجائے باہر کی آواز حق پر اعتماد کرنا پڑتا ہے۔ ماننے والے پر سے فیصلے کی ذمہ داری اٹھ جاتی ہے۔ اس بوجھ کے اثرے ہی وہ صاحب اختیار بھی نہیں رہتا اور اسی لیے اپنے پر بھروسہ کرنا اس کے لیے مشکل ہو جاتا ہے ترقی کے لئے اپنے فیصلے پر اعتماد کرنا انتہائی اہم ہے۔ اسی خود اعتمادی کے سہارے مغربی معاشرے میں ترقی کا پہیہ جام نہیں ہوتا۔ ہمارے گھر میں بھی غلطی کرنے کی اجازت نہ تھی۔ چونکہ ہم غلطیاں کرنے کے عادی نہ تھے اس لیے معافی مانگنے کا رواج بھی عام نہ تھا۔ معافی مانگنے وقت ہم عجیب قسم کے گونگے، خندی اور

شہر مبارے کو نے کھدروں میں چھپتے پھرتے ہم تینوں چھوٹے مدح و زم کے لئے
آپ رفت کی طرف دیکھتے رہتے وہاں سے صادل جاتی تو ہمارے چہرے کل انجھتے
گھور کر دیکھ لیتیں تو مر نے کام مقام ہوتا۔

”سنائیں کہا کہہ رہی ہوں میں۔“

جی آپہا۔

”چلو سیدھی طرح اور نہاو۔۔۔“

مشترقی سر دی میں جب گلی میں دھنڈ کے باعث کچھ نظر نہ آتا، نہانے کا حکم ملا کرتا۔ ہم قریب قریب بر فیلے پانی سے نہا کر بابا ہر لٹلتے تو آپیا کانوں کے پیچھے گردن کے سامنے ناخنوں کو والٹا پلانا کر حکم دیتیں ”چلو اب ناشتا کرو۔۔۔ دری نہ لگ۔۔۔ سکول کا وقت ہو گیا ہے۔۔۔“

اسی طرح شخص تھا، کاپنے فریدہ اور قلندر سکول پہنچتے تو مامش غلام نبی نکل جاتے وہ سخت کلائی کے ساتھ ساتھ ہاتھ چلا کی بھی کرتے۔ جب انہیں غصہ آ جاتا تو جہاں کہیں دل چاہتا، مکاچکی تھپٹر سید کرتے اور لمحہ بھر کو بھی احساس جرم انہیں نہ ستاتا۔ انہوں نے خود اتنی سخت قسم کی زندگی بسر کی تھی کہ کسی سے زمی برنا انہیں اسراف لگتا، ان کا بس چلتا تو تفریغ کی گھنٹی بھی بند کرادیتے۔ ہستے، مسکراتے، چھکاتے، بولنے شرارتیں کرتے چہرے پر وہ عذاب بن کر نازل ہونے کو ڈپلن کا نام دیتے تھے۔

والپسی پر پھر رفت آپا کا حکم سہنا پڑتا۔ ہوم ورک، کھانا، دوسرے دن کا یوں نیغارم تیار کرنا، بستر بچھانا، استری کرنا، یہ سارے مشاہل ان کی مرضی کے مطابق ہوتے۔ وہ جب ہمیں جلد سلانے دینے میں کامیاب ہو جاتیں تو دونوں پورٹبیوں کو چین پڑ جاتا۔ ہم آپیا سے چھوٹ جاتے، بڑی ہونے کے ناطے انہیں کچھ ایسے حقوق حاصل تھے جن کا ہم تصور بھی نہ کر سکتے تھے۔ مجھ پر فست ایر کا سال بھاری تھا، کبھی کبھی مجھے نیند نہ

آتی۔

ساندہ کلاں کا یہ گھرانہ پرانا تھا۔ اس میں کئی برسوں سے سفیدیاں نہ ہوئی تھیں
ہمارے کمرے کی سفیدی جا بجا سے اکھڑی ہوئی تھی آپیا کے ڈر سے میں آنکھیں تو بند
کر لیتا تھا لیکن نیند کو سوں دور ہوتی۔ میری دائیں جانب کھڑکی میں سے سڑیٹ لایت
آتی تھی، اس کی روشنی سیدھی اس طرف پڑتی تھی جس طرف ڈفرستا تھا۔ اسی دیوار پر
سفیدی کچھ اس طرح اکھڑی تھی کہ ایک چیتا اندر ہیرے میں لپکتا دیکھتے ہی دیکھتے
رنگ اختیار کر لیتا۔ اس کی آنکھیں زرد شعلے بر سانے لگتیں۔۔۔ چہرے آہستہ
آہستہ ہوئی پھوٹی دیوار کی سفیدی سے بنی ہوئی یہ وہم و گمان کی شبیہ مجھے حقیقتاً رضامی یا
چادر سے چہرہ ڈھانپنے پر مجبور کر دیتی آج بیلکوئی میں بیٹھے بیٹھے چیتا مجھے ایک بار پھر
یاد آگیا۔۔۔ میری زندگی میں وہ غم اور مظالم زیادہ تھے جنہیں ایسے جیتوں نے مجھ پر
وار رکھا جو حقیقت میں موجود نہ تھے۔ ہمارے گھرانے پر پاکستان کے اور اللہ کے
احسانات ہی احسانات تھے، لیکن ہم نے اپنے شکوک و شبہات سے آستینیوں میں چھپے
بتان و گمان کی مدد سے زندگی میں زہر گھولنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔۔۔ ہم ان
لوگوں سے خافردا تھے جو ہماری طرح مہاجر اربے یا روزہ دگار تھے۔۔۔ ہم ان تعلیم
گاہوں سے خوفزدہ تھے جہاں پر ہنسنے والے اور ہم سمجھی طالب علم نا آشنا چہروں والے
تھے۔۔۔ ہم شہر کی سڑکوں بازاروں، بس شاپوں کو دیکھتے رہتے۔ خوف کے چیتے
ہمیں ہر موڑ پر ہر ٹی شکل میں کسی نئے واقعہ کی بیبیت سے ڈراتے۔

ہم بھرت کے ساتھ ہی یہ خوف نام چیتے لے کر آئے تھے۔۔۔ ہم تو ان شہروں
گھروں، ہر ٹکوں سے بھی ناواقف تھے جن کو ہمیں اپنا نہ تھا۔ ہر موڑ پر وہی چیتیا لپکتا چلا
آتا تھا۔

اُن دیکھے کاف

اُن جانے کا خوف

اُن پھرے کا خوف

اُن چاہے کا خوف -----

وہم و گمان کا چیتا نئی شکلیں بنا کر ہمارے تعقب میں رہتا اور ہم اس سے ایسے بھاگتے جیسے پولیس سے چور بھاگتا ہے۔ نہ ہم کبیں ٹھرتے نہ کسی مقام سے آشنا لی حاصل کر سکتے۔ یوں پاکستان میں ہمارا سفر چیتا بھی سے شروع ہوا۔

تمن خوش فہمیاں، جن میں عموماً لوگ زندہ رہتے ہیں۔

میں خوش ہوں کہ میں ایسی گلی میں بڑھا پلا، جہاں سب ایک دوسرے کو جانتے تھے۔

میں خوش ہوں کہ ایسے آزاد ملک میں پروش پائی، جہاں کسی کو کسی سے سروکار نہیں۔ تیری خوش فہمی یہ ہے کہیرے وطن کے لوگ سب سے اچھے ہیں اور یہاں کوئی برائی نہیں۔

ارجنڈ سلوو سپرنگ جاتی ہے۔ ہر صبح بچوں کو فنگری کالج سے ملحت سکول میں ڈرپ کرنے کے بعد وہ پورے چالیس منٹ میں ہسپتال پہنچ جاتی ہے، جہاں اس کا شمار پیرا میڈیکل شاف میں شمار ہوتا ہے۔ وہ ایک امریکن ڈاکٹر کی receptionist ہے۔ اس کی چلت پھرت میں بڑا اعتماد ہے۔ اس کا لباس تو ویسا شوخ و شنگ نہیں جیسا وہ لا ہور میں پہنچتی تھی۔ لیکن اس کے انداز بہت شوخ ہو چکے ہیں۔ امریکنوں کی طرح وہ جمنزٹی شرٹ پہنچتی ہے۔ کبھی کبھی جب ہسپتال میں کافی فارٹی یا گٹ تو گیدر ہوتا ہے وہ سکرٹ اور بلاوز بھی پہن لیتی ہے۔ ایسے میں اس کی

ٹانگیں سکرٹ کی بیک سلٹ کی وجہ سے پنڈ لیوں تک نظر آتی ہیں اور بلا اوڑ بھی وہ کچھ ایسے اہتمام سے پہنچتی کہ اوپر بینے سے دو تین بُٹن کھلے ہی ہوتے ہیں۔ ارجمند کو امریکی لباس پسند ہے۔ وہ کہتی ہے یہ امریکی لباس بہت پریکٹیکل ہے۔۔۔۔۔ اس میں کا کرنا دشوار نہیں۔

ابھی مجھے جرم ناؤن میں آئے بہت دن نہیں ہوئے تھے۔ ایک دن میں نے ارجمند سے پوچھا۔۔۔۔۔ ”یہم نے اپنی شلوار قمیض کیوں چھوڑ دی ارجمند؟۔۔۔۔۔“ ارجمند کچھ دیر منہ میں زبان گھماتی رہی۔ شاید وہ مجھے اپنی بات سے زخمی نہیں کرنا چاہتی تھی۔

”بات یہ ہے ابو۔۔۔۔۔ انسان کو پانی کی روکے ساتھ بہنا پڑتا ہے۔ میں شلوار قمیض میں بہت Odd محسوس کرتی ہوں۔۔۔۔۔ mainstream سے کہت جاتا ہے آدمی۔۔۔۔۔“

”لیکن اپنی شناخت تو رہتی ہےنا ارجمند۔۔۔۔۔“
”ہاں رہتی تو ہے ابو۔۔۔۔۔ لیکن اگر لوگ اس شناخت کے باعث آپ سے انفرت کرتے ہوں آپ کوکتر جانتے ہوں تو پھر اپنا لباس چھوڑنا پڑتا ہے۔ نیا چولا پہننا پڑتا ہے۔۔۔۔۔“

میں خاموش ہو جاتا ہوں۔

”ابو شلوار قمیض گھریلو لباس ہے۔ اوپر سے ڈھائی تین گز کا دوپٹہ بڑا Cumbbersome ہوتا ہے۔ کبھی میز میں پھنتا ہے کبھی کری میں۔۔۔۔۔ کام پر تو یہی جیز کام آتی ہے بہت پریکٹیکل،،،،“
میں ارجمند سے کچھ نہیں کہہ ستا۔

بیٹی بیٹی سے کوئی کیسے کہے کہ شلوار قمیض ستر پوش لباس ہے۔ اگر دوپٹے کو سر

ڈھانکنے کے لئے استعمال کر دو بھی یہ بارے کام دلتا ہے۔۔۔ مجھے یاد آیا کہ جب ہم ساندہ میں رہا کرتے تھے اور شاہد بھائی ایم اے او کالج جاتے تھے ان دنوں پتہ نہیں کیوں اور کیسے اماں نے اپنا بوسکی کا سفید ٹشل کا ک بر قعہ اتنا ردیا اور چادر اوڑھنے لگی۔ کچھ دیر آپیا نے دو حصوں والا nuns جیسا سیاہ بر قعہ پہنا، لیکن جب تک ہم ساندھا چھوڑ کر تمپل روڈ تک پہنچے آپیا کا بر قعہ بھی چوتھا تھا اور وہ چور جی مسکول میں چادر اوڑھ کر ہی جایا کرتی تھیں۔ لباس انسان کی اندر ہونی تبدیلیوں کا ایک مظہر ہی تو ہے۔

گیراج کے اوپر بنی ہیلکولی میں پیشہ کر میں سارا دن تقاضی سوچوں میں گزارتا۔ یہ سو شیں کبھی تفکرات میں بدل جاتیں، کبھی تضادات میں۔۔۔ کبھی اپنی زندگی کو سمجھنے میں سہولت ملتی اور کبھی یہی سوچ مجھے الجھا کر رکھ دیتی۔ ماخی کے اوگ واقعات، نظریات یوں آتے، گویا میں رہی ٹانپے کے عمل میں ہوں، میں رہی سے اچھل کر نہیں گزر جانے دیتا۔۔۔ لیکن رہی پھر لوٹ آتی۔

سوچ بار بار آتی اور میں۔۔۔ ناپتار ہتا

اچھلاتا چلا جاتا۔ بڑھاپے میں انسان کے پاس ان سوچوں کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا۔ وہ اپنی گذری پھر ولتارہتا ہے، جو میں تلاش کرنے میں وقت گزارتا ہے اور کسی طور بھی مطمئن نہیں ہوتا۔

ہیلکولی سے کبھی کبھی مجھے ایک نوجوان نظر آتا۔ وہ گھروں کی پرانیویں نیک پر چلتا بس شاپ کی طرف جاتا دکھائی پڑتا۔ میں نے پتہ کیوں اس کا نام کا شف رکھ لیا۔ ہو ستا ہے وہ مہندر پر کاش ہو۔ یہ بھی ممکن تھا کہ یہ ہسپانوی نڈا احمد نامی نوجوان انسلدم سے فراف ہونے والے مسلمان پر کھوں کی اولاد ہو۔ وہ جو کوئی بھی تھا میں نے اس کو کاشف کا پتہ سر دے کر اپنا لیا تھا سناء ہے آج سے ہزار سال پہلے جب ہسپانیہ

سے مسلمان فرار ہوئے تو انہوں نے امریکہ آب بسرا کیا۔ وہی پہلے تاریکین وطن تھے جنہوں نے کلمیں سے پہلے یہ جزیرہ دریافت کیا، کیوبا، میکسیکو، میکسیکاس اور نیوادا میں مسجدیں اور قرآن آیات کے گھندرات ہیں۔ امریکہ اور کنیڈا میں ایسے لائعداد شہر ہیں جن کے نام یہاں کے پہلے تاریکین مسلمانوں نے رکھے واشنگٹن، نیویارک، اور میکسیکاس میں مدینہ کرمہ نام کے شہر اس بات کے گواہ ہیں کہ یہاں کے ہسپانوی تاریکین نے یہ نام اپنی عقیدت کے اظہار میں رکھے تھے،

جب تک میں کروں میں چلتا پھرتا ہوں، بڑی شخصی نارمل زندگی گزارتا ہوں
ہر رنج سے لفٹ اور رزنگال کر کھائیے۔ واشنگٹن مشین میں کپڑے ڈال کر دھولیے
ٹیلیویژن پر کیبل کی مدد سے سینئشن بدلت بدلت کر مختلف ٹوٹے دیکھائیے۔ ایسے اخبار جو
سیروں کے حساب سے دروازے کے ساتھ ہی پڑے رہتے ہیں، اٹھائے اور پڑھ
لیے۔ لیکن جونہی میں بیلکوئی میں جا بیٹھتا ہوں۔ میرے دماغ کا لینینا ایسی باتیں
سوچنے لگتا ہے جو خود میرے لیے بڑی نئی ہوتی ہیں۔ عام طور پر بڑھاپے کے پاس
مستقبل کے لئے کوئی پلان نہیں ہوتے۔ بوڑھے والوے اور امید سے عاری اپنا منہ
ماضی کی طرف کنیے رکھتا ہوں۔ دیکھی بھالی گلیاں، جانے پہچانے چہرے گزرے
ہوئے موسوں پر تاریج پڑتی ہے تو وہ اپنے اندازہ سیروں سے چونک پڑتا ہے۔ اسے
لگتا ہے جیسے واقعات، حادثات، معمولات ماضی کا نہیں حال ہی کا حصہ ہوں۔ بوڑھا
مستقبل سے صرف موت کی جھلکیاں دیکھتا ہے اور یہ حقیقت کچھ ایسی پر امید نہیں
ہوتی۔

دوسرا منزل پر ایک بیلکوئی سی ہے۔ میرا بیدروم ہے اور اس کا ایک دروازہ
بیلکوئی میں کھلتا ہے۔ اس کی لمبائی کوئی دس بارہ فٹ اور چوڑائی قریباً چار سے چھٹ

ہے، یہ چھوٹی بیکلوں نی لکڑیوں کی چھوٹوں سے بنی ہے ارجحکنے پر اس کی درزوں سے گیراج سے انکتی گاڑیاں نظر آتی ہیں سامنے لکڑی کا جنگل ہے۔ اگر پاکستان ہوتا تو اس جنگل پر تو لیے، شلواریں، کھیس، بچوں کے جانگھیے، فراکس غرضیکہ ہر سائز اور خوبی نے کا کپڑا سا کھنے کے لئے پڑا رہتا۔۔۔ اندر وون شہر اور پرانی انا رکلی میں کپڑے سکھانے کا یہ منظر عام طور پر نظر آتا ہے۔ چھوٹی بچیاں بیکلوں میں پیٹھگڑیوں سے کھیاتی ہیں۔ جو ان لڑکیاں کپڑوں کی آڑ کے پیچھے کھڑی ہو کر بازار میں جھانکتی ہیں۔ جو ان بازار والیاں ایسے ہی چھوٹوں پر ٹیک لگا کر نظر بازی اور رازاروں سے کام لے کر کروں کا دھننا چلاتی ہیں۔ یہ چھجے اندر وون شہر کے کچھر، زندگی اور دھوپ کا منبع ہیں، لیکن اس پوش علاقے کھلاتے ہیں، ان کے رہن دار بھی خوشحال لوگ ہوتے ہیں۔

امریکہ میں مکان عموماً بنکوں کے پاس رہن ہوتے ہیں۔ ایک مدت سو دا اور اصل نر کو قسطوں پر ادا کرتے رہنے سے بنک میں گروہی رکھا ہوا گھر ذاتی ملکیت بنتا ہے۔

سفید آدمی اپنی زندگی زیادہ تر قرض پر کافتا ہے۔ امریکہ میں ہیرے تک قسطوں پر مل جاتے ہیں۔ ہمارے ہاں ابھی انسانی محنت کا رواج اتنا عام نہیں اور ڈاؤن پے منٹ بھی آسانی سے ادا نہیں کی جس سکتی۔ یہ گھر جو میری بیٹی اور داما دکا ہے امریکہ کے اخبار سے کافی کشادہ ہے اور اس کی ڈاؤن پے منٹ کے بعد وہ ہر ماہ قریباً دو ہزار ڈالر کی قسط ادا کرتے ہیں اس کے علاوہ کچھ فرنچپر، ڈی وی ڈی، کیبل، کارنے جانے کتنا کچھ قسطوں پر ہے۔ قرض کی منے پینے کے بعد ان دونوں کو فاقہ مستی پر کوئی گلہ نہیں ہوتا، بلکہ وہ بڑے خوش و جذبے کے ساتھ امریکہ کے گن اور پاکستان کے او گن بیان کرنے میں مشغول رہتے ہیں۔ قرض پر معیار زندگی وقت سے پہلے حاصل کر کے وہ بچوں لئے نہیں ساتے۔ بلکہ سمجھتے ہیں انہوں نے بد قسمتی کو جلد دے دیا ہے۔

یہاں بیکلوں میں پلاسٹک کی کرسی پر بیٹھ کر میں سامنے والی بلڈنگ اور خوبصورت

دھلی دھلائی سڑک، آنے جانے والے لوگ اور اپارٹمنٹس میں بستے والوں کی آمد رفت کو دیکھتا ہتا ہوں۔ یہ منظر میرے سلوو سکرین کا کام دیتا ہے۔

میرے دماغ کی سکرین پر امریکہ اور پاکستان دونوں باری باری اور کبھی ساتھ ساتھ بھی چلتے ہیں۔ میرے ارڈر کپلنگ کا مقولہ گھومتا رہتا ہے کہ مغرب مغرب ہے اور مشرق مشرق، پر دونوں کبھی نہیں مل سکتے۔

سوچتا ہوں مل بھی کیسے سکتے ہیں؟ مشرق میں جب سورج چڑھتا ہے، مغرب میں اسی وقت آغاز شب کا منتظر ہوتا ہے۔ سورج انسان کے دن اور رات کو متعین کرنے والا ہے۔ پھر جب ایک رات ہو اور دوری جگہ سورج کی کرنیں پھیلی ہوں تو بھلے ہی سارے فرق مٹائیے ایک مخلوق سوتی ہے دوسری جگہ بیداری ہوتی ہے۔ فاصلے کم ہونے میں نہیں آتے۔

مشرق کے لوگوں کی رنگت اور مغربی لوگوں کی جلد و سر افاصلہ ہے جسے عام انسان پاٹ نہیں سکتا۔

لیکن سب سے بڑی مشکل آج کے عہد میں ترقی کی ہے۔۔۔ ایک وقت تھا جب مشرق میں سورج بھی آگتا تھا۔ جاگرتی بھی تھی اور مشرق رو ہائی طور پر مغرب سے زیادہ ترقی یافتہ بھی تھا لیکن اب ترقی کا تصور بالکل بدل چکا ہے۔۔۔ اب ترقی دنیاوی مادی

اور مال کی ہے مشرق اس ترقی کا تصور بھی ٹھیک طور پر نہیں کر ستا۔ ایک زمانہ تھا جب مشرق نے ساری دنیا کو نلاج کی ترقی عنایت کی تھی اور واضح بات ہے کہ مذہب صبر، توکل، بھائی چارہ، محبت، اخوت جیسے اصول اپنانے پر ابھارتا ہے۔ خواہشات کو دبانا، اسراف سے بچنا، مسابقت میں شہ پڑنا، فسادا نہ پھلانا، نمائش سے گریزنا کی

سرکوبی نلاح کے لیے اہم ہیں۔ آج کے زمانے میں معاشری ترقی کے لیے اصول ان کے بر عکس ہیں۔ اسراف اس ترقی کا سنگ بنیاد ہے۔ خواہشات کی کھڑکیاں، ہمیشہ کھلی رہیں تو ترقی ہوتی ہے۔ روپیہ گھر سے بازار تک آتا جاتا رہے مسابقت وہ تیل ہے جو ترقی کی مشینی گراریوں میں پڑتا رہے تو مشین چلتی ہے۔ یہاں صب تو کل نام کا دیا نہیں جاتا۔ جو کچھ ہونا ہے ابھی اسی وقت اسی لمحے کی گھنٹی بجا تا ہے، اس بے کلی سے رفتار پیدا ہوتی ہے، ہر کوں پر ٹریک جیم تیار ہوتا ہے، میٹریخیوں متروک ہوتی ہیں لفھیں اور پر نیچے آتی ہیں گھڑی بار بار دیکھنا اور کار میں دروازے کھلنے والے ہندل پر ہاتھ رکھ کر سفر کرنے کا رواج بڑھتا ہے۔ انسان بے قرار نہ ہو تو ترقی نہیں کر سکتا۔ دوسروں کو مار گرانے کا جوڑ کرائے نہ آئے تو آگے بڑھنے میں سکتا۔ روپے سے محبت پیدا نہ ہو سکے تو ترقی کا تصور حاصل نہیں کر سکتا۔ اسراف، مسابقت، خواہشات، کاپٹا نیزی سے چلنے تو زمانے کی بخوبی پر ترقی فل پیدا چلتی ہے۔

شرق کی روحانی ترقی اور چیز تھی

اور مغرب کی معاشری ترقی اور علم ہے۔۔۔۔۔ مغرب کی شاہراہ مادی دنیاوی تروی ہے اور مشرق کی پکڑ ڈیاں نلاح کی جانب اٹھتی ہیں۔ جہاں تک میرا بیکلوںی کا علم ہے میں سمجھ پایا ہوں کہ ہماری روح جسم میں پنجرے کے طوٹے کی طرح قید ہے روح مجبوراً طوعاً

و کہاں اس پنجرے میں رہتی ہے۔ طوٹے کو قطعی پروانہیں کہ پنجرے پر کیا گزرتی ہے۔ یہ چاہے سونے کا ہو، اسے صرف اسی وقت آزادی میسر اسکتی ہے جب پنجرہ چھوڑ کر طوٹے اپنے راستے جائیں۔ نہ پنجرے کو اس بات کی پریشانی ہوتی ہے کہ اس کی سلاخوں کے اندر ایک سر پلکے تیلیوں سے مکرانے والی روح کون ہے، کیا ہے۔ نہ

ہی روح پٹ کر دیکھتی ہے کہ بچرے پر کیا اور کیوں گزری۔

ئی ترقی کی تمام توجہ بچرے پر ہے۔ اسے طوٹے کی پرواہ نہیں بچرے کا ڈینا نہیں، رنگو رونگن، اس کے اردوگرد زیبائش، آسانیش کا ہر ممکن فارمولہ آج کی شوچ پر حاوی ہے۔۔۔ انسان اپنے جسم اور اس کی ضرورتوں میں اس درجہ مگن ہو گیا ہے کہ اسے اس جسم کی کٹھڑی میں محبوس قیدی کی پرواہ نہیں رہی۔ کھانا۔ پہننا، اوڑھنا، بچھونا اب Priority میں مقدم ہیں۔ وہ جسم سے وابستہ ہو کر بازاروں کا رمتاجوگی بن گیا ہے۔ اندر مشریع ہمیڈیا، انٹرنیٹہ بانگ دل انسان کو اس کی ضروریات کا احساس دلاتے رہتے ہیں۔ اب خواہشات کو دبانا، مسابقت سے پہنچیز کرنا فساد سے ہاتھ اٹھانا۔ئی ترقی کے گناہ ہیں تمام رشتے، اقدار، رسم و رواج، تہذیبی فارمولے، مذہبی احکامات منہ اٹھائے انسان سے علیحدہ علیحدہ گھومتے پھرتے ہیں جیسے گریب رشتہ دار گاؤں سے آکر شہری رشتہ داروں کے گھر قیام پزیر ہوں اور نہ جانتے ہوں کہ انہیں قیام جاری رکھنا ہے کہ واپس لوٹ جانا ہے۔۔۔ ان کا رشتہ اصلی ہے کہ جعلی۔ وہ ایک ہی درخت کی شاخیں ہیں بھی کہ نہیں؟

ئی ترقی کے پاس وی بل ڈوزر ہے جو مذہبی باذھوں کو اکھاڑتا پچھاڑتا ہموار کرتا چلا جاتا ہے۔ صرف محنت کا عزم اور کام کی اخلاقیات کے رو لنگ پکڑا کر اپناراستہ سیدھا کر لیتا ہے اور ائمہ سرڑکوں پر ہیومن ریٹنٹس کی کوتار بچھا کر انسان کو جس قدر زیادہ مشینی اور وقت کا پابند ہنا سکے۔ بنا ڈالتا ہے۔ اس بل ڈوزر تلے کیا کچھ پس جاتا ہے اس کی پرواہ نہیں۔ اقدار، رسم و رواج، مذہب کے پھول اکھاڑ کروہ گھاٹ کرنا آگے بڑھتا ہی چلا جاتا ہے۔

تمہرہ ڈورلڈ کے لوگ عام طور پر مسلمان ممالک خصوصی طور پر اپنی نالائیتی پر بہت بسیمان ہیں۔ وہ ایٹم بھم بنا کر بھی احساس کمتری سے چھٹکارا حاصل نہیں سکتے۔ جب ترقی کا حالیہ نئے ان کے ہاتھوں میں آتا ہے تو احساس ضرم وے وہ سٹ پٹا کر مسجد کی

طرف بھاگتے ہیں۔ جب بُجی ترقی کا جن ان کے دروازہ پر دستک دلتا ہے تو وہ اسے
وارث سے کم نہیں سمجھتے۔ بیویوں کے اصول کے تحت ترقی کا عملِ عمل میں بدلتا ہے
۔ پھر اسلامی تحریک میں چلتی ہیں۔ چاند تارے والے علم ہمارے چلتے ہیں۔ جہاد کا انفرہ
لگتا ہے۔ مجاہدین کو دہشت گرد کا الزام سہنا پڑتا ہے۔ روحانی ترقی کے خواہشمند بیویوں
پرست کہلاتے ہیں۔ خود انہی کے بھائی بند جو بُجی ترقی کو انسان کی بلندی کا واحد راستہ
سمجھتے ہیں۔ ادا بدا کرایے لوگوں کو جاہل، ان پڑھ، روایت پسند، لکیر کے فقیر سمجھ کر ان
سے اپنی زندگی کا دھارا الگ کر لیتے ہیں۔ اغیار کی لعنِ معن سے تو فلاح پسند لوگ دل
برداشتہ ہیں ہوتے لیکن اپنوں کے ازان ان کے دلوں میں میسیں بن کر گڑ جاتے
ہیں۔

جہاد جو نماز کی طرح بیوی ارکان میں سے ہے اسی جہاد کے لیے وہ اپنے لیے
اور غیروں کے حضورتاویں پیش کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں اور بھائیوں میں پاتتے کہ
بیوی ارکان انسان کی مرضی کے پابند نہیں۔ مشکل یہ ہے کہ انہیں بھی علم نہیں ہوتا کہ
وہ بیخترے کے طو طے کو اڑنے سے پہلے آزاد نہیں کر سکتے اور بُجی ترقی کا دلدار سوائے
بیخترے کے بیرونی ماحولیات کے اور کوئی علم نہیں رکھتا۔۔۔ اس کے لئے روزگار
، جسمانی صحت، تعلیم، آزادی نسواں، پولیوشن، بیوی ای سہولتوں سے
آگے ہر سفر کو خلائی سفر سمجھتا ہے۔

میں بیکلوں کی کرسی کھسکا کر آگے جھگٹے تک لے جاتا ہوں اس طرح میری ٹھوڑی
جھگٹے سے چھانچ کے فاصلے پر ہے۔ میں یونانی بڈھ کی بیکلوں سے قریباً ساٹھ فٹ
دور ہوں نیچے گندی گاڑہ کھڑی ہے اور اس کے درکر بڑی چاکدستی سے پلاٹک کے
تحلیے اٹھا کر گندگاڑی میں ڈال رہے ہیں۔ سو چتا ہوں امریکی لوگ اپنے اپنی کام کو
اتھی چستی سے کیسے کر لیتے ہیں؟ کیا سفید فارم لوگ قدرتی لوگ قدرتی طور پر رزق

حلال مانے کے شو قین ہیں؟ کیا ان کے مذہب نے انہیں سچائی سکھائی ہے؟

کہا وجہ ہے کہ پاکستان میں خصوصی طور پر اور عام طور پر سارے تحرڈ و رلڈ میں
نظام نہیں چلتے؟

کیا ہمارے نظام کے انہی کچھ ایسے بدیگی اور چھپے ہوئے پھندے ہیں جن
میں انسان سچنس جاتا ہے؟ یا بنیادی طور پر ہماری فطرت نافرمان ہے؟
کیا رشوت، سفارش، دحاند لی کا تعلق ہماری تربیتوں کا شجہ ہے؟

کیا واقعی درست تربیت کے بغیر معاشرہ بنا کر ہم پر اگندہ حال ہوئے۔ امریکی
ترقی کی دیوی کے پرستار ہیں تو اس دیوی نے انہیں مالا مال بھی کیا ہے۔ بہت غور سے
سوچنے کے بعد مجھ پر مشکل ہوا کہ امریکہ کو ڈاؤن نے بسایا تھا۔ ڈاؤن کی کچھ
بنیادی خصوصیات دلیر، بہادر اور زبردستی ہیں وہ جب کسی چیز کو ہتھیانا چاہتا ہے تو اپنے
آپ کو سینہ زوری پر ابھارنا اس کے لیے مشکل نہیں ہوتا۔ امریکہ کو جب سڑکیں بنانے
، جگل کاٹنے اور اشیاء کی بھرمار کرنے کی ضرورت تھی اس نے جال ڈال کر نیگرو لوگوں
کو ہتھیا کر جہازوں میں لادا اور امریکہ کی سر زمین پر سرگردان پھینک دیا۔ جب
امریکی لوگوں کو اس سر زمین پر قابض ہونے کی خواہش نے ستایا تو ریڈ انڈین کو امریکی
تاریکیں نے چن چن کر ختم کیا۔ جب انہیں انگریزی زبان کوٹھنے کی ضرورت پیش آئی
تو انگریز علم یو اپنایا کہ اس کالب ولہجہ، حروف کے لہجے اور slang کا اضافہ کر کے
ایک ایسی زبان ایجاد کی کہ انگریز بھی اس انجمنی انگریزی سے ششد رہ گئے۔ امریکی
ڈاؤن اگر ترس ہو تو رابن ہڈ کھلاتا ہے۔ اگر عالم ڈاؤن کو ہو تو اس کو نہیں کرنے والا
دہشت گرد کہا جاستا ہے۔ اسے آپ جرثومہ کا کرشمہ کہیں یا پرکھوں کے رسم و رواج کی
پروی یا امریکی مزاج کی خوبی لیکن یہ بات واضح ہے کہ کسی خطہ کے بینے والوں کی عام
سانگیکی ایک ہی ہوتی ہے۔ جمیلہ اور قیصر دونوں مسلسل گھنٹی بجا رہے ہیں۔ ان کو

خوشنودی حاصل کرنے کے لئے میں ساری سوچوں کو کری پر کھکھاند رہا گتا ہوں۔

ار جمند ایک یہودی امریکن ڈاکٹر کی Receptionist ہے جو بظاہر نہست
لبرل آدمی ہے، لیکن صحیح روایتی کے وقت ارجمند کے چہرے پر ایسا ملال ہوتا ہے جس کا
کوئی نام نہیں۔۔۔ جو صرف اسی وقت چہرے پر آتا ہے جن کوئی شخص آپ کو نہ سمجھے
اور آپ کو مکتر جانے۔ ارجمند مروقت پہنچنا چاہتی ہے لیکن عموماً پچھے اس کے ساتھ
ہوتے ہیں۔ وہ گھر

سے نکلتے ہی آوازوں میں بدل جاتی ہے اور ارجمند نہیں رہتی۔ وہ یہودی امریکن
ڈاکٹر کے خوف سے ناشتہ نہیں کھاتی، ہاتھ میں سینڈوچ رکھتی ہے اور ڈرائیور کرتے
ہوئے کھاتی جاتی ہے۔ راستے میں ہی بال بھی برٹش کرتی ہے اور کار کے آئینے میں
دیکھ کر لپٹک لگاتی ہے۔

بر صغیر تفرقة پر چلتا ہے۔ یہاں صدیوں سے پیشوں کے اختبار سے ذات پات
نے لوگوں کو بانت رکھا ہے۔ پاکستان بننے کے بعد امید کی جاتی تھی کہ لوگ بھائی چارہ
اپنا میں گے اور پاکستانی معاشرہ اسلام کے بنیادی اصول مساوات کا مظہر ہو سکے گا
لیکن بد قسمتی سے پاکستانی لوگوں کا خیر ان لوگوں سے اٹھا ہے جو اونچی نیچ کو رووار کھتے
ہیں۔ اسی لیے یہاں کئی قسم کے تفرقہات نے سر اٹھایا۔ اسلامی، جغرافیائی
، نسلی، تعلیمی، خواتین کی آزادی، رسم و رواج کے تغیرات، ذات پات کی اونچی نیچ
، مذہبی، بولموںی، طبقاتی نزاع ان سب نے مساوات کے بنیادی اصول کو اپنا نہیں سکا
اسی لیے یہاں کے معاشرے کی شناخت احتلاف، تفرقہ اور اونچی نیچ میں منقسم ہوئی اور
امریکہ ڈاکو کی ذہنیت کو اپنے جرثومہ میں چھپائے پھرتا ہے۔ امریکی اب بھی ڈاکو کی